**Către Șeful Sucursalei \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ BC “EuroCreditBank” S.A.**

**CERERE PRIVIND DESCHIDEREA CONTURILOR, ELIBERAREA CARDURILOR ŞI CONECTAREA LA SISTEMUL DE DESERVIRE BANCARĂ LA DISTANŢĂ (TELEBANK).**

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ОТКРЫТИЕ СЧЕТОВ, ВЫДАЧУ БАНКОВСКИХ КАРТ И ПОДКЛЮЧЕНИЯ К СИСТЕМЕ УДАЛЕННОГО БАНКОВСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (ТЕЛЕБАНК)

**Subsemnatul (**Нижеподписавшийся**)**:

Numele (Фамилия) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Prenumele (Имя)**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Patronimicul (Отчество) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Data naşterii (ziua/luna/anul)** Дата рождения (день/месяц/год) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Codul fiscal (Персональный код)**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Datele privind buletinul de identitate / Paşaport** (Данные документа удостоверяющего личность / Паспорта):

Seria şi numărul (Серия и №:)**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Eliberat de (Выдан:): **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Data eliberării (ziua/luna/anul)/ Дата выдачи (день/месяц/год): **\_\_\_\_\_\_\_ Valabil până la (ziua/luna/anul)** /Действителен до день/месяц/год:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Adresa pentru corespondenţă** (Адрес для корреспонденции): Ţara/Страна:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Codul Poştal / Почтовый индекс:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Oraşul/Raionul, Satul** (Город / район, деревня): **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Strada, număr, apartament (Улица, номер, квартира):**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Telefoane domiciliu / mobil** (Домашний телефон /мобильный):**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** E-mail (почта):**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Limba de conversare** (Язык общения) RU EN RO

**Datele privind locul de muncă /studii, compania (**Данные о месте работы / учебы, компания**): Organizaţia** (Организация):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Codul fiscal al companiei (Фискальный код организации): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Adresa** (Адрес): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Funcţia** (Должность): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Telefon de serviciu** (Телефон):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Parola** (cifre sau litere) – pentru identificarea clientului în timpul convorbirii telefonice:

**Пароль** (цифры или буквы) - для идентификации клиента во время телефонного разговора:

Totodată îmi declar consimțământul ca datele cu caracter personal să fie prelucrate de către Bancă în conformitate cu legislația în vigoare.

В то же время я подтверждаю свое согласие на то, чтобы персональные данные обрабатывались Банком в соответствии с действующим законодательством.

**Rog să fie deschise conturile (curente) în /** Прошу открыть счета (текущие) в: MDL  USD  EUR  Alta

**Rog să fie deschise conturile (de depozit) în /** Прошу открыть счета (депозитные) в: MDL  USD  EUR  RUB

**Rog să fie deschise conturile (de card) în /** Прошу открыть счета (карточные) в: MDL  USD  EUR

**Rog să fie stabilită următoarea prioritate a conturilor (de card)/** Прошу установить следующие приоритеты счетов (карточных)**:**

Contul de bază\* (Главный счет\*) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (MDL, USD sau/или EUR)

Contul suplimentar 2 (Дополнительный счет 2) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (MDL, USD sau/или EUR)

Contul suplimentar 3 (Дополнительный счет 3) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (MDL, USD sau/или EUR)

\*Soldul va fi reflectat în bancomate, POS-terminale sau în cadrul sistemului Telebank sumar pentru toate conturile de card existente în valuta contului de bază.

\*Баланс будет отражаться в банкоматах, POS-терминалах или в системе Telebank, суммарно для всех существующих карточных счетов, в валюте главного счета.

**Rog să emiteţi card bancar de tip /** Прошу выпустить банковскую карту**:**

**pe numele /**на имя**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Visa Virtuon

(se completează în cazul în care cardul se va emite pe alt nume decât numele titularului de cont/ Visa Classic EMV payWave

заполняется, если карта будет выпущена на другое имя, чем имя владельца счета) Visa Gold EMV payWave

Visa Business EMV payWave

**Cod produs** (Код продукта) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Solicit emiterea cardului în regim /** Прошу выпустить карту в режиме Obişnuit/ Обычном  Urgent / Срочном

**Solicit expedierea codului de activare**: prin sms  prin e-mail  pe suport de hârtie (în plic)

**Solicit eliberarea cardurilor la sucursala /** Прошу выдать карту в отделении**:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Sunt de acord - să primesc pe mail şi pe telefonul mobil, indicate în prezenta cerere, orice informaţie, care va fi trimisă de Bancă. Cu Condiţiile generale de prestare a serviciilor persoanelor fizice consumatori în cadrul BC ”EuroCreditBank” S.A., Tarifele pentru serviciile bancare prestate persoanelor fizice consumatori în cadrul BC ”EuroCreditBank” S.A. și Tarifele de emitere şi utilizare a cardurilor bancare pentru persoanelor fizice consumatori în cadrul BC ”EuroCreditBank” S.A. am făcut cunoştinţă, le-am înţeles şi mă oblig să le respect.

Согласен получать на е-mail и мобильный телефон, указанные в данном заявлении, любую информацию, отправленную банком. С Общими условиями предоставляемых услуг для физических лиц, Тарифами за банковские услуги, оказываемые физическим лицам потребителям в BC ”EuroCreditBank” S.A. и Тарифами по выдаче и обслуживанию банковских карт для физических лицам потребителей в BC ”EuroCreditBank” S.A. ознакомлен(а), понимаю и обязуюсь соблюдать.

**Data depunerii cererii** (ziua/luna/anul) / Дата подачи заявления (день/месяц/год) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Semnătura** Titularului de cont (sau persoanei împuternicite) / Подпись держателя счета (или уполномоченного лица) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Confirm că am primit cartela cu chei unice** / Подтверждаю, что получил: карточку сеансовых ключей \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

plicul de acces în sistemul Telebank / конверт доступа к системе Telebank \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Solicit conectarea contului nou / conturilor noi la sistemul Telebank. /** Прошу подключить новый счет / новые счета к системе Telebank.

**Nr**. / №. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (IBAN \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)

**Data** (ziua/luna/anul) / Дата (день/месяц/год) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Semnătura** Titularului de cont / Подпись держателя счета:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Confirm că, Cardul(le) şi codul(urile) de activare le-am primit /:**

Подтверждаю, что, Карта(ы) и Код(ы) активации мной получены

**Data primirii (ziua/luna/anul):** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Semnătura Deţinătorului de card:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата получения (день/месяц/год) Подпись держателя карты:

**\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_**

**Notele Băncii / Отметки Банка**

**(Se completează de către colaboratorii Băncii)** / **(Заполняется сотрудником банка)**

Cerere a fost primită la / Заявление было принято в **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Se indică denumirea sucursalei sau Agenţiei / Указывается название отделения или Агентства

Cerere a fost verificată, aprobată şi executată de contabilul operaţionist/coordonator / / бухгалтер-операционист/координирующий бухгалтерla data şi ora: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Заявление было проверено, утверждено и исполнено кассиром / оператором дата и время

Numele, Prenumele / Фамилия, Имя: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Semnătura / Подпись:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nr. Clientului / №. Клиента: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Nr. Contractului / № Соглашения **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Nr. Conturilor / №. Счетов: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (IBAN \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (**IBAN \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (IBAN \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_)**

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

Cerere a fost predată spre executare la data şi ora:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Заявление было передано на исполнение дата и время:

contabilul operaţionist/coordonator / / бухгалтер-операционист/координирующий бухгалтер: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Numele, Prenumele / Фамилия, Имя Semnătura / Подпись

Specialist Secţia C.B / Специалист отдела Б.К.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Numele, Prenumele / Фамилия, Имя Semnătura / Подпись

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

Cerere a fost executată de specialist Secţia Carduri Bancare la data şi ora: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Заявление исполнено специалистом Отдела Банковских карт дата и время:

Numele, Prenumele / Фамилия, Имя:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Semnătura / Подпись\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

Cerere, cardul şi plicul cu codul PIN au fost predate la data şi ora:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Заявление, карта и конверт с PIN-кодом переданы: дата и время:

Specialist Secţia C.B / Специалист отдела Б.К.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Numele, Prenumele / Фамилия, Имя Semnătura / Подпись

contabilul operaţionist/coordonator / / бухгалтер-операционист/координирующий бухгалтер: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Numele, Prenumele / Фамилия, Имя Semnătura / Подпись

\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_

Cardul(le) şi plicul cu codul(le) PIN s-au eliberat clientului (Titularului de Cont sau Deţinătorului de card):

Карта(ы) и конверт(ы) с PIN-кодом (ми) выданы клиенту (Владельцу счета или Держателю карты):

la data şi ora:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Numele, Prenumele:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Semnătura:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

дата и время Фамилия, Имя Подпись

Conducătorul / Руководитель \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_